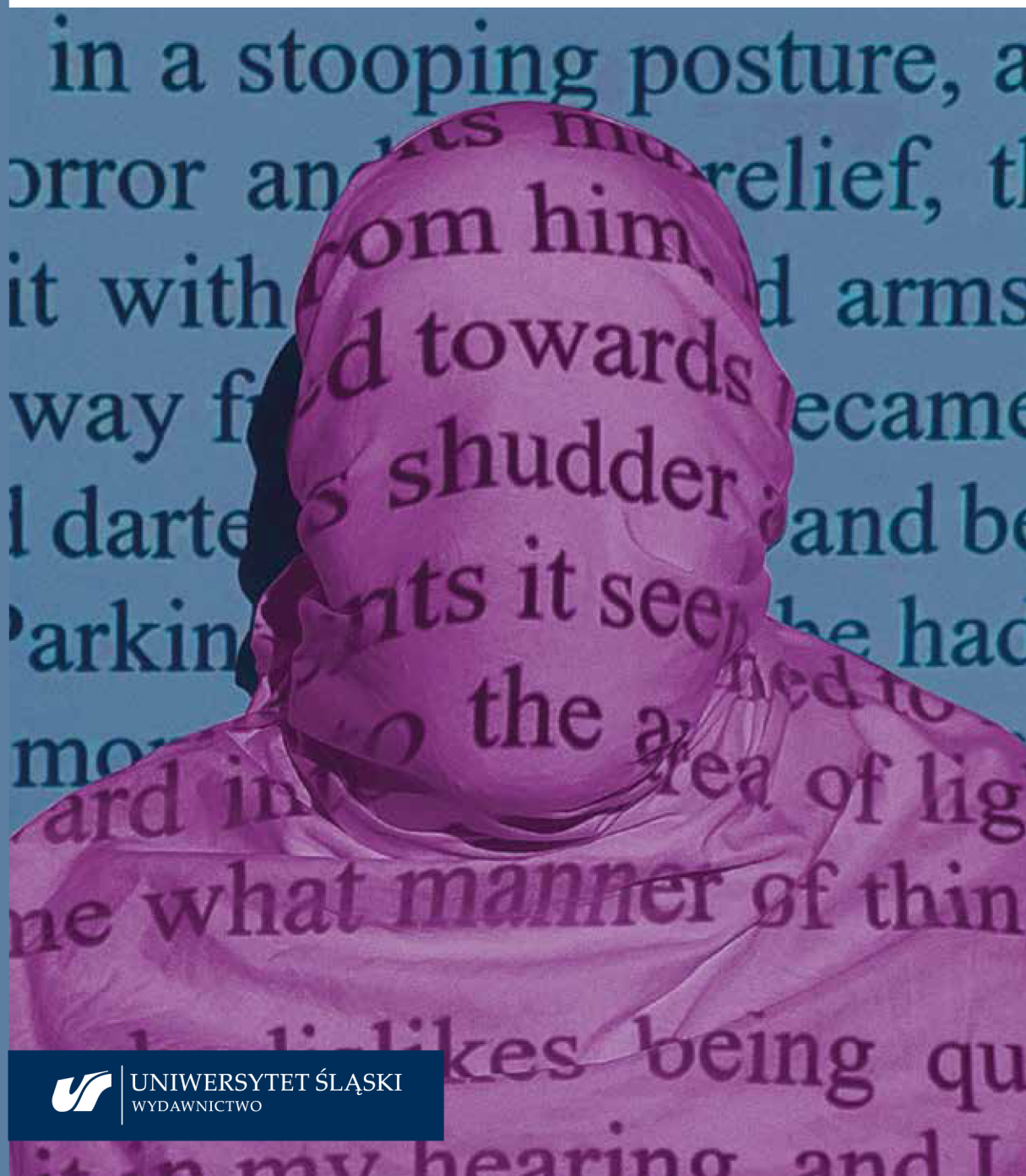


Jacek Mydla

Narrating the Ghost: Readings in the Gothic and M. R. James



UNIWERSYTET ŚLĄSKI
WYDAWNICTWO

Jacek Mydla jest profesorem w Instytucie Literaturoznawstwa na Wydziale Humanistycznym Uniwersytetu Śląskiego. Jest autorem szeregu publikacji na temat historii literatury brytyjskiej i teorii literatury, w tym książki *Spectres of Shakespeare*, wydanej w 2009 roku nakładem Wydawnictwa Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach.

**Narrating the Ghost:
Readings in the Gothic
and M. R. James**

Jacek Mydla

**Narrating the Ghost:
Readings in the Gothic
and M. R. James**

Wydawnictwo Uniwersytetu Śląskiego • Katowice 2023

[Kup książkę](#)

REFEREES

Andrzej Wicher

Jakub Paweł Lipski

For Sylwia and Michał
May you always cherish your ghosts

“Everyone, I think, has an innate love of the supernatural!”
M. R. James

“A slight haze of distance is required ...”
M. R. James

Contents

9	_____	A Note on Referencing
11	_____	Introduction
11	_____	The Goal
15	_____	The Material, the Approach, and the Tools
23	_____	Distance: Aesthetic and Ideology
28	_____	The Structure
31	_____	Part I
		Keeping the Ghost at Bay and the Rise of the English Ghost-Seer
31	_____	Hobbes on Gentilism, Demonology, and Spiritualist Metaphysics
42	_____	Distances in Walpole's Prefatory Manoeuvres
51	_____	The Rules of Johnson and the Austen Challenge
59	_____	Superstition and Militant Scepticism in the Split World of <i>The Monk</i>
65	_____	Two Victorian Ghosts
71	_____	The North of England: Elizabeth Gaskell's "The Old Nurse's Story"
83	_____	An Ancient Catholic Family: Wilkie Collins's "Mad Monkton"
95	_____	Part II
		The Ghost Story and M. R. James's "Gentle" Handling of Ghosts
95	_____	M. R. James: An "Antiquary" and His Ghost Stories
102	_____	M. R. James on the Ghost Story
109	_____	Towards a Philosophy of Narrative Ghostliness
125	_____	Ghostly Phenomenology: Focalization and Distances
135	_____	Ghostly Chronotopes and Uncanny Artefacts
148	_____	Gothic Anachronies and Terror
148	_____	Suspense and the Ghost
150	_____	Suspense Proper
154	_____	Past-oriented Suspense
160	_____	Uncanny Disclosures: The Pleasures and Perils of Antiquarianism
173	_____	Conclusion
177	_____	Appendix: Narrativity, the Fantastic and the Ghost

185	_____ Bibliography
185	_____ Literary works
188	_____ Secondary Sources
199	_____ Summary
203	_____ Streszczenie
207	_____ Index of Names

A Note on Referencing

The following system of referencing M. R. James's stories has been used throughout: a quotation from a story is followed by parentheses with abbreviated recognisable title followed by page number in the edition used.

Two scholarly editions of the stories have been used:

1. Anthology: James, M. R. *"Casting the Runes" and Other Ghost Stories*. Edited by Michael Cox. Oxford and New York: Oxford University Press, 1987. Here are found the following stories (with abbreviations, dates of first publication, and abbreviated titles of collections¹):
 - "Canon Alberic's Scrap-book" ("Alberic") 1895, rpt. 1904 (GSA)
 - "The Mezzotint" ("Mezzotint") 1904 (GSA)
 - "Number 13" ("Number 13") 1904 (GSA)
 - "Count Magnus" ("Magnus") 1904 (GSA)
 - "Oh, Whistle, and I'll Come to You, My Lad" ("Oh, Whistle") 1904 (GSA)
 - "The Treasure of Abbot Thomas" ("Treasure") 1904 (GSA)
 - "A School Story" ("School Story") 1911 (MGSA)
 - "The Rose Garden" ("Garden") 1911 (MGSA)
 - "The Tractate Middoth" ("Middoth") 1911 (MGSA)
 - "Casting the Runes" ("Runes") 1911 (MGSA)
 - "The Stalls of Barchester Cathedral" ("Barchester") 1910, rpt. 1911 (MGSA)
 - "Mr Humphreys and His Inheritance" ("Humphreys") 1911 (MGSA)
 - "The Diary of Mr Poynter" ("Poynter") 1919 (TG)
 - "An Episode of Cathedral History" ("Cathedral History") 1914, rpt. 1919 (TG)
 - "The Uncommon Prayer-book" ("Prayer-book") 1921, rpt. 1925 (WTC)

1 GSA for *Ghost Stories of an Antiquary* (1904); MGSA for *More Ghost Stories of an Antiquary* (1911); TG for *A Thin Ghost and Others* (1919); WC for *A Warning to the Curious* (1925); CGS for *The Collected Ghost Stories of M. R. James* (1931).

- "A Neighbour's Landmark" ("Landmark") 1925 (WTC)
 - "A Warning to the Curious" ("Warning") 1925 (WTC)
 - "Rats" 1929, rpt. 1931 (CGS)
 - "The Experiment" ("Experiment") 1930
 - "The Malice of Inanimate Objects" ("Malice") 1933
 - "A Vignette" ("Vignette") 1936 (posthumously)
2. The first part of a two-volume Penguin edition: James, M. R. *Count Magnus and Other Ghost Stories*. Edited by S. T. Joshi. London: Penguin, 2005.
 - "Lost Hearts" ("Hearts") 1895, rpt. 1904 (GSA)
 - "The Ash-Tree" ("Ash-Tree") 1904 (GSA)
 - "Martin's Close" ("Martin") 1911 (MGSA)
 3. The second part of a two-volume Penguin edition of *The Complete Stories of M. R. James* by S. T. Joshi: James, M. R. *The Haunted Doll's House and Other Ghost Stories*. London: Penguin, 2006.
 - "The Residence at Whitminster" ("Whitminster") 1919 (TG)
 - "The Story of a Disappearance and an Appearance" ("Disappearance") 1913, rpt. 1919 (TG)
 - "Two Doctors" ("Doctors") 1919 (TG)
 - "The Haunted Dolls' House" ("Dolls' House") 1923, rpt. 1925 (WC)
 - "A View from a Hill" ("Hill") 1925 (WC)
 - "An Evening's Entertainment" ("Entertainment") 1925 (WC)
 - "There Was a Man Dwelt by a Churchyard" ("Churchyard") 1924, rpt. 1931 (CGS)
 - "After Dark in the Playing Fields" ("Dark") 1924, rpt. 1931 (CGS)
 - "Wailing Well" ("Well") 1928, rpt. 1931 (CGS)
 - "The Fenstanton Witch" ("Witch")

Introduction

The Goal

My main purpose in this book is to examine ghost stories, chiefly those by Montague Rhodes James (b. 1862–d. 1936), with help of the insights and tools of narrative theory. By focusing specifically on mystery and terror, I hope to identify and describe the narrative mechanics of a well-made ghost story. I have chosen the concept of distance to help me unify this study but also to justify its division into two parts. In Part I, my focus is on the ideological sense of distance: that which animated the rise and future development of Gothic fiction. In Part II, I examine M. R. James's use of a wide range of distancing devices deployed with the purpose of turning readers into ghost-seers.

One of my aims in this book is to create a venue for an encounter and a dialogue between narrative theory and the ghost story. Desirable and productive as such encounters might be, they have been rare, reflecting a situation that caused Srdjan Smajić recently to comment on the “dearth of scholarship on the ghost story.”¹ The scholar explains: “Despite the immense popularity of ghost stories in the nineteenth century, evidenced by their most widely circulating periodicals of the time, it appears that we are as unlikely to see new critical assessments of the genre as we are to see an actual ghost.”² This diagnosis is true also of narrative theory, which, for a considerable period in the history of its development, remained firmly focused on realist fiction, this bias being arguably a result of the scientific aspirations at the origin of “narratology.”³

1 Srdjan Smajić, *Ghost-Seers, Detectives, and Spiritualists. Theories of Vision in Victorian Literature and Science* (Cambridge: Cambridge University Press, 2010), 12.

2 Smajić, *Ghost-Seers, Detectives, and Spiritualists*, 11.

3 Tzvetan Todorov, who coined the term “narratology” in 1969 (in his book *Grammaire du Décaméron*), seems to have been inspired by the idea of a scientific study of narrative texts (he defines *narratologie* as *la science du récit*). See David Herman, “Histories of Narrative Theory (I): A Genealogy of Early Developments,” in *A Companion to Narrative Theory*, ed. James

Even though Smajić's statement was made in a book published in 2010, his diagnosis was repeated in a more recent publication. In their introduction to *The Routledge Handbook to the Ghost Story* (2018), Scott Brewster and Luke Thurston refer (like Smajić a few years earlier!) to George Eliot's 1851 preface to her "bestseller" realistic novel, *Adam Bede*, to explain the prevalent binarism. This "old opposition between 'sober' realism and 'frivolous' fantasy" – they argue – has been perpetuated in contemporary theory and criticism, which tends to "privilege longer, supposedly more serious and politically engaged, literary forms."⁴ At the same time, as this *Handbook* demonstrates, theory-informed ("speculative") approaches to ghostly matters in fiction tend to be privileged over strictly narratological, that is, form/structure/*techne*-oriented ones.

The realist ascendancy has been repeatedly questioned by narratologists themselves.⁵ In the 1983 "Afterword" to the second edition of his *Rhetoric of Fiction*, Wayne Booth noted a shift (apparent in both theory and literary practice) away from an unreserved praise of realism: "Today the rules are a bit different: 'All good novels should be unrealistic' [...]"⁶ Illustrative and instructive in this context is the idea of the fantastic, which seems to straddle, somewhat uneasily, the fence (rickety as it may be) that separates narrative theory and approaches which, for lack of a better word, I will call speculative, underpinned by philosophies which dominated twentieth-century thinking about culture and literature: Marxism, psychoanalysis, gender studies, and post-structuralism.⁷

Phelan and Peter J. Rabinowitz (Malden, Oxford, and Carlton: Blackwell Publishing Ltd, 2005), 19.

- 4 Scott Brewster and Luke Thurston, "Introduction," in *The Routledge Handbook to the Ghost Story*, ed. Scott Brewster and Luke Thurston (New York and London: Routledge, 2018), 4. As Smajić puts it, according to this paradigm, literature's task is "to speak the truth and avoid falsehood," its "strongest claim [being] to socially responsible and politically consequential modes of artistic expression" (*Ghost-Seers, Detectives, and Spiritualists*, 12).
- 5 As a very recent example, see Thomas L. Martin's "As Many Worlds as Original Artists.' Possible Worlds Theory and the Literature of Fantasy," in Alice Bell and Marie-Laure Ryan, ed. *Possible Worlds Theory and Contemporary Narratology* (Lincoln and London: University of Nebraska Press, 2019), 201–224.
- 6 "The Rhetoric in Fiction and Fiction as Rhetoric: Twenty-One Years Later" (1983), in Wayne Booth, *The Rhetoric of Fiction*, 2nd ed. (Chicago and London: University of Chicago Press, 1983), 403.
- 7 The section headings of *The Gothic and Theory: An Edinburgh Companion*, ed. Jerrold E. Hogle and Robert Miles (Edinburgh: Edinburgh University Press, 2019) cover the following

Tzvetan Todorov's concept of the fantastic (defined as a specific literary genre and developed in his 1970 *Introduction à la littérature fantastique*, published in an English translation five years later⁸) turned out to be inspirational in studies of narrative terrors and horrors, ghostly and otherwise. Regardless of the vehement criticism it provoked on account of its purported myopic scientism,⁹ Todorov's concept and its future developments (*vide* the books by Terry Heller and Noël Carroll) have demonstrated the fruitfulness of analysis which zooms in on the narrative dynamic of a specific fictional genre, in particular on plots whose "frivolousness" defies the rules of realist "sobriety." The present task is to examine how these insights can be applied to Gothic and mystery plots, and to the ghost story as a genre in which these different narrative strategies converge.

To return to the encounter metaphor, the situation that I envision at the outset of this study is then as follows: There is a collection of stories by a classic ghostly author, M. R. James. In separate box, as it were, there are concepts developed by narrative theory, for example, that of the fantastic. It is time, one should think, for a dialogue between the two, and so I see my task here in terms of arranging and unobtrusively monitoring it, the goal being to estimate the extent to which narrative theory can open for us the inner workings of ghost stories and, more generally, stories of mystery and terror. The fact that M. R. James turned the ghost story into a genre that productively occupied him for more than twenty years should be regarded as a hint that – like the detective story in the hands of Sir Arthur Conan Doyle – it is indeed a genre in its own right, an art with its own rules, which allows us to speak of something along the lines of a narrative rhetoric of the supernatural or a poetics of the ghostly.

M. R. James placed himself, consciously and firmly, in the tradition of short fiction, and his admiration for the stories Sheridan Le Fanu, whom he regarded as second-to-none in the ghostly (or "weird") genre, is telling.¹⁰ Similarly

theoretical angles: post-colonial Gothic (race theory), psychoanalysis (abjection), gender and sexuality, modern media, poststructuralism (otherness).

8 Tzvetan Todorov, *The Fantastic. A Structural Approach to a Literary Genre*, trans. Richard Howard (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1975).

9 I have decided to discuss aspects of Todorov's theory in a separate section of this book; see the Appendix "Narrativity, the Fantastic and the Ghost."

10 M. R. James's theory of the ghost story will be discussed at length in Part II of this book.

significant is M. R. James's recognition of the detective story as a genre with which the ghost story shares distinctive formal features. Conan Doyle's remark about the amount of effort needed to devise a detective plot as comparable to that expended in the composition of an entire novel should give us a sense of how complex the structure of a short story can be and typically is.¹¹ Reading experience gives ample testimony to this proposition. Anyone familiar with a Sherlock Holmes story will agree that, pleasurable and indeed brief as it may be, the experience of reading one is a complex and even a demanding process.

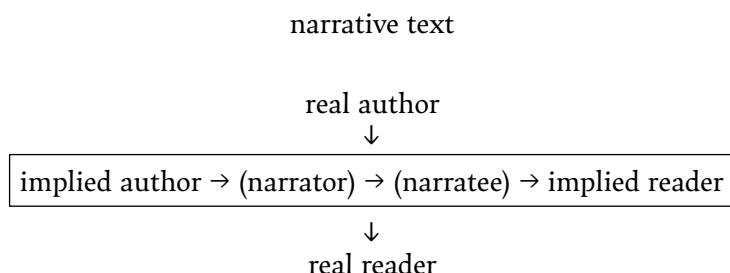
Admittedly, it is highly problematic to speak about progress in the history of fiction. Why and in what sense should *David Copperfield* (1850) be more "developed" or "mature" than, say, *Moll Flanders* (1722), or *Heart of Darkness* (1899) than *Pride and Prejudice* (1813)? The variety of the early English novels notwithstanding, we may hazard here a statement that, as we go from the early period in the history of English fiction to a later one, we do observe development in terms of formal (if not thematic) complexity, as authors become increasingly aware of the range of devices and methods of telling they have at their disposal and as the audience develops the required readerly sophistication. Inevitably then, M. R. James, a self-conscious author at the beginning of the twentieth century, and an admirer of Charles Dickens at that, found himself an inheritor (and a grateful one) of a tradition.¹² The short story can be seen as a distilment of what we might call a heritage of narrativity, which accounts for the great variety of narrative devices, the rich *techné*, employed by the masters of the craft. This inspires me with the hope that the scope of this study will be appropriately broad.

11 I am refereeing here to Conan Doyle's remark in chapter X of his *Memoirs and Adventures* (1923–1924): "The difficulty of the Holmes work was that every story really needed as clear-cut and original a plot as a longish book would do," https://www.arthur-conan-doyle.com/index.php/Memories_and_Adventures, accessed December 28, 2021. In my view, this statement suggestively indicates the complexity of a well-devised short story at the turn of the twentieth century.

12 On the origin of the short story in the second half of the nineteenth century see Paul March-Russell, *The Short Story. An Introduction* (Edinburgh: Edinburgh University Press, 2009), 1 (chapter I). One of the dates cited for the coinage of the term "short story" is 1877, and one of its earliest occurrences in Anthony Trollope's *Autobiography* (1883). Trollope uses this term in reference to his *The Struggles of Brown, Jones, and Robinson* (1861), which is what we could call now a novella, and also to stories published in periodicals; The Project Gutenberg eBook of *An Autobiography*, by Anthony Trollope, accessed March 25, 2023.

The Material, the Approach, and the Tools

This study, however, is not limited to purely “technical” issues that ghostly fiction raises. My concern is not solely with the applicability of the existing concepts and tools to ghost stories. What I have in mind is also a comprehensive outlook, one which places the narrative *techné* in a larger cultural context,¹³ as posited in the model of narrative communication (“narrative-communication situation”) represented by Seymour Chatman in the form of a box diagram.¹⁴



When approaching stories and genres, one simply must recognise the fact that both inside and outside that textual box, along with the reader and the author, there is also culture, history, and “ideology.” Indeed, this fact seems to be so obvious that the diagram makes is conspicuously invisible. And yet, just like there are no culture-free authors and readers, real or otherwise, there are no culture-free narrators or narratees. For a reader of M. R. James’s stories, it is immediately obvious that to ignore the larger historical and cultural context would be to ignore the fabric these stories are made of.

The wider context for the emergence of Gothic fiction, with the dramatic transition from what Horace Walpole called the “ancient” to the “modern”

13 I refer here somewhat obliquely to a remark — critical in its intention — by S. T. Joshi, who described M. R. James’s “tales” as “all technique” and a “coldly intellectual exercise”; *The Weird Tale* (Holicong: Wildside Press, 1990), 140.

14 Seymour Chatman, *Story and Discourse. Narrative Structure in Fiction and Film* (Ithaca and London: Cornell University Press, 1980), 151. The essentials are these: “The box indicates that only the implied author and implied reader are immanent to a narrative, the narrator and narratee are optional (parentheses). The real author and real reader are outside the narrative transaction as such, though, of course, indispensable to it in an ultimate practical sense.”

worlds is now common knowledge. To bring this knowledge into play, I avail myself here of a convenient summary found in *The Cambridge Companion to Edgar Allan Poe*:

Great cathedrals that have changed little since the middle ages still dot Continental Europe. In Great Britain, however, once Henry VIII decided that allegiance to the Pope in Rome was no longer necessary and, as a concomitant, that much in the way of cathedrals, abbeys, monasteries, convents, and, often, churches of far lesser status, would contribute substantially to the wealth of the Crown, many Gothic buildings fell into ruins because they were no longer maintained. In addition to the symbolism in the ruined architecture, the British mind came to associate a downright immorality with some of the thinking and practices in Roman Catholicism. For example, once Henry's decrees for creating the Anglican Church became operable, ties between Roman Catholicism and Continental European political class structures seemed dangerous. Moreover, celibate clergy, especially monks and nuns, eventually came to be anathema in British eyes. The clergy contributed in another way to Gothic tradition. The hooded, flowing robes worn by many members of ecclesiastical orders dovetailed precisely with stereotypical conceptions of ghosts in bed-sheets, and, amidst the strange visionary responses otherwise created by Gothic architecture's combination of vastness and obscurities, they offered plausible models for supernatural beings.¹⁵

As we shall see in our analysis of the stories, this context is as persistently present as the ghosts themselves, despite the varying degrees of visibility.

According to the widely accepted narrative, the ghost story makes its first appearance, in Walpole's 1764/1765 novella *The Castle of Otranto*. The cultural context of the Enlightenment allowed — indeed, compelled — Walpole to represent the pre-Reformation world which his “Gothic story” revived as a world of “dark Christianity.” The thus awakened spectres of that world were subsequently impossible to lay to rest, and the nineteenth century saw a vigorous blossoming of the ghost story with a culmination in the fictions of M. R. James. One is tempted to indulge in speculations about the thirst for the supernatural in

15 Benjamin Franklin Fisher, “Poe and the Gothic Tradition,” in *The Cambridge Companion to Edgar Allan Poe*, ed. Kevin J. Hayes (Cambridge: Cambridge University Press, 2002), 74.

an age of arid scientism and vigorous mercantilism, the standard departure for an interpretation of Scrooge's recovery of spirituality in Charles Dickens's *A Christmas Carol* (December 1843) and his other Christmas stories. Yet even if we resist this temptation, it is difficult to ignore the ideological energies and cultural tensions that animate modern ghost stories.

As the lengthy passage above makes obvious, we can speak here of types of distance, historical and cultural, which, though they may lie outside the literary texts themselves, yet permeate them all the same. As we shall see in the course of these considerations, effects of distance — its deployment and its overcoming — can be found at the foundation of the early Gothic tales, or, to shift the metaphor, are found at the genre's fountainhead. In this respect, the typical ghost story tells a tale similar to the large-scale narrative about the rise of the Gothic: spectres of the past return to disturb the present. Historically, the warfare between the ancient and the modern, between forces of superstition and prerogatives of reason, between oppression and liberation impelled the genre to grow vigorously in the nineteenth century by making its attractions irresistible also to such great realists as Elizabeth Gaskell and Wilkie Collins. Conceived as a significant component of the otherwise technically oriented analyses of chosen ghost stories, this cultural context will occupy us in several sections of the first part of this book.

The significance of history and culture for the genre of the ghost story tends to be accompanied, somewhat oddly, by assumptions of the genre's negligible artistic status. M. R. James himself sounds typically dismissive when he refuses to attach any special import to his Christmas-time diversions. This attitude corresponds to the preference — as already mentioned — among theorists for realism and verisimilitude, the recent turn to the supernatural, the horrific, and the weird notwithstanding. On the example of Gérard Genette, one of the founders of narrative theory, we can also observe interest in modernist innovations in fiction encouraged by introspective philosophies. Theoretic interest has gravitated towards authors who, like Henry James or Marcel Proust, seem to have treated literary authorship with appropriate gravity and who are duly appreciated for bold formal experiments. Faithful to one genre and working within a formula which he polished into a precious dark jewel, M. R. James did not intend to compete against such celebrities, and rated his literary ambitions as modest. Little wonder that even some of those who have studied his life and work tend to sound diffident around the fact that a man of his

standing dabbled in scary stories. Do mere diversions, apparently so trivial as to make their author hesitate whether or not he should get them into print, merit theoretical attention? Will they sustain and repay academic scrutiny?

What makes ghost stories problematic in the eyes of a literary scholar is the supernatural. If it should sound logical that a rationalist would recoil at a fictional ghost, then a classic M. R. James story thrives on precisely this kind of response. It strikes me as ironic that, while the fictionality of historical narratives (imputed in the notion that all narratives are essentially and inevitably rhetorical) has been universally accepted, fictions which deliver the pedestrian sense of the fantastic and the weird tend to be dismissed as mere spine-chilling diversions or as realistic in an oblique sense. Ghost stories proper are stories about real ghosts and real hauntings; they blatantly parade their fictionality in the shape of the supernatural, which is asserted as real. If there is a paradox here, then it has to do with the fact that scepticism (in both the protagonists and the reader, perhaps also in the author¹⁶) is a prerequisite for a genuinely horrific ghost story. M. R. James was reluctant to admit that he actually believed in ghosts and his protagonists typically display a degree of incredulity at the outset of the stories and before the onset of the supernatural. Even though the contemporary reader does not need to be convinced that a “real author” sits outside Chatman’s box of narrative communication, they may need to be reminded that an “implied author” and an “implied reader” may – and usually do – share a number of beliefs as to what constitutes reality and what violates the boundary that separates the real from the imaginary and the supernatural.

On what grounds should we object to fictions that are on principle unrealistic? Is their undying popularity a strong enough reason to justify scholarly attention and academic treatment? Without addressing the problem directly, we might want to transfer it to a different territory, and inquire about the

16 On this point, there is a difference of opinion. Unlike M. R. James, Montagu Summers boldly confessed a belief in the reality of the supernatural. A ghostly author, according to Summers’s metaphor, is a conjurer who calls up spirits “from the vasty deep.” An author may try to dupe the reader with displays of fake spirits, but in such cases failure is inevitable due to “insincerity and untruth” (30); Montague Summers, ed., “Introduction,” in *The Supernatural Omnibus. Being a Collection of Stories of Apparitions, Witchcraft, Werewolves, Diabolism, Necromancy, Satanism, Divination, Sorcery, Goetry, Voodoo, Possession, Occult, Doom and Destiny* (London: Victor Gollancz, 1934), 7.

context in which such questions emerge. Seen from this angle, the “need for justification” seems to share the context of modernity as exclusive of whatever the enlightened reason finds suspect and dubious. To return to the issue already addressed, in his study of ghost-seeing, Smajić comments on the realistic paradigm as testifying to the pertinacity of Samuel Johnson’s rule of “realism’s mimetic mirror” (in Smajić’s words), which takes us back to Plato’s attack on poetry as falsehood.¹⁷ Indirectly, the anti-realism of ghostly fiction raises a fundamental problem, that of the justifiable area for humanistic inquiry. There is, besides, little justice in the supposition that a ghost story must be devoid of a social or political agenda. The familiar socio-political context for the rise of the Gothic does not support this assumption. Indeed, our re-examination of that context will yield arguments for its refutation. Besides, if a ghost story can only produce the desired horrific effect due to a plausibly realistic setting for scenes of haunting and ghostly persecution (which sums up M. R. James’s artistic creed), the ghost story becomes a battlefield of sorts for conflicting visions of reality.

As we have argued in reference to Walpole’s project laid out in his “Prefaces” to *The Castle of Otranto*, fictions of the fantastic or supernatural type emerge in a specific cultural context from which they purposefully seek to distance themselves; namely, they rebel against realism, defined by him as “a strict adherence to common life.”¹⁸ As we shall see upon re-approaching the “Prefaces,” a paradox is difficult to conceal: the “letting loose of invention” (to use Johnson’s phrase¹⁹) is (to be) effected by reanimating a “lost world.” Peopled by knights and monks and energised by vibrant superstitions, a world like that — also when seen from the perspective of the author himself — belongs to a past

17 At the beginning of Book 3 of the *Republic* (386–388), Plato famously condemns the kind of poetry that might arouse fear of death in the guardians of the state (“We must ask the poets to stop giving their present gloomy account of the after-life, which is both untrue and unsuitable to produce a fighting spirit [...]”). Plato refers here to passages in Homer that depict the underworld (among them Odysseus’s descent into Hades; Homer, *The Odyssey*, Book XI).

18 “Preface to the Second Edition,” Horace Walpole, *The Castle of Otranto* (Oxford and New York: Oxford University Press, 1998), 9.

19 Samuel Johnson, essay in *Rambler* no. 4 (March 31, 1750), in Samuel Johnson, *Selected Writings* (Cambridge, MA, and London: The Belknap Press of Harvard University Press, 2009), 174.

that is “buried” in the sense of it having been ideologically rejected, “exploded” in the words of Walpole.²⁰ Walpole may thus be held responsible for the conception of a genre, that of the Gothic story, defined through a readmission and legitimisation of content which was culturally alien and politically suspect.²¹ Even Matthew Gregory Lewis, the genre’s *enfant terrible*, constructed in *The Monk* a world split into two realms, a superstitious and an enlightened one, uncomfortably yoked together. The context for the re-emergence of the ghost story in the nineteenth century, however, and the genre’s purported fruition at the turn of the twentieth century is very different, marked by a blending of realism and the fantastic into an artistically effective and culturally lasting genre. M. R. James’s judgement about *The Castle of Otranto* is symptomatic in this respect: “*The Castle of Otranto* is perhaps the progenitor of the ghost story as a literary genre, and I fear that it is merely amusing in the modern sense.”²²

In this study, I propose to see the history of the Gothic in England as a history of repeated attempts to plant ghosts and ghost-seeing in the native context. This may seem odd in view of the fact that — in the words of the editors of the 2018 *Handbook to the Ghost Story* — Britain “might complacently be deemed the ‘home’ of the ghost story.”²³ And yet despite this purported domesticity, uprooted by the forces of Reformation allied with those of Enlightenment, literary ghosts apparently needed careful replanting. In Part I of this book, I want to show this on the example of two Victorian ghost stories: “The Old Nurse’s Story” by Elizabeth Gaskell and “Mad Monkton” by Wilkie Collins. Despite the native setting, in both these stories we can identify several distancing devices which indirectly justify the overriding purpose: to deliver the thrills of haunting and ghost-seeing. Gaskell’s ghost-seer is an Englishwoman and the ghost is real; in this sense, the story is more unequivocally English in its handling of the supernatural element than what we have in Collins, who opted for the device which makes the reader uncertain as to whether the ghost

20 “Miracles, visions, necromancy, dreams, and other preternatural events, are exploded now even from romances.” “Preface to the First Edition,” Walpole, *The Castle of Otranto*, 6.

21 We shall later have a taste of the vehemence of anti-Gothic campaigners when we examine satirical passages in Jane Austen’s *Northanger Abbey*.

22 Montague Rhodes James, “*Casting the Runes*” and *Other Ghost Stories*, ed. Michael Cox (Oxford and New York: Oxford University Press, 1987), Appendix, 343.

23 Brewster and Thurston, “Introduction,” in *The Routledge Handbook to the Ghost Story*, 8.

is real (delivering a version of the fantastic in Todorov's understanding of the term). In both Gaskell and Collins, there are ghost-seers, illustrating the general assumption that a ghost story must contain *scenes* of ghost-seeing, depictions of some form of sensory contact with the supernatural. The canon of M. R. James's ghost stories, discussed in Part II, supplies numerous examples of similar narrative strategies.

In the course of the development of narrative theory, a question concerning the choice of the literary material has been of some significance. My limited selection in this respect can plead justification from the fact that theorists have tended to prioritise particular texts and authors in search of pertinent example and gratifying illustration: Gustave Flaubert's *Madame Bovary* is a case in point, as are Henry James's novels and stories (*What Maisie Knew* and *The Turn of the Screw*). Reasons for these two preferences are obvious, considering the status of Flaubert as a great innovator in the history of fiction, with considerable "stylistic achievements"²⁴; and that of James, due to the bulk of his theoretical and critical writing, as a legitimate forebear of narrative theory.²⁵ In his ground-breaking *Narrative Discourse* (*Discours du récit*, 1972), Gérard Genette examines Marcel Proust's *A la recherche du temps perdu*, stating in the Preface that he is not going to be greatly bothered if in the course of his analysis he blurs the distinction between theory and interpretation. It is, says Genette, "the paradox of every poetics" as a science, to be "torn" between criticism and theory. This is an unavoidable predicament because "there are no objects except particular ones and no science except of the general."²⁶ In his pre-Genette *Rhetoric of Fiction* (1961), Wayne Booth is more systematic in that his selection of illustrative material significantly broadens the scope of his theory and allows him to hope for "universal applicability" of his "rhetorical inquiry" into fiction.²⁷ Unlike Genette, Booth attempts to deliver a comprehensive theory

24 The allusion here is to the title of Alison Finch's essay in *The Cambridge Companion to Flaubert*, ed. Timothy Unwin (Cambridge: Cambridge University Press, 2004).

25 See Henry James, *The Art of the Novel: Critical Prefaces* (New York and London: Charles Scribner's Sons, 1937). The book (almost 400 pages long) contains eighteen prefaces to James's novels.

26 "Preface," in Gérard Genette, *Narrative Discourse. An Essay in Method*, trans. Jane E. Lewin (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1983), 23.

27 From "Extensions," appended to the second edition of the book; Booth, *The Rhetoric of Fiction* (2nd ed.), 405.

of fiction. However, ultimately the insights of Genette have determined the direction of narratological research.

The desire to systematise and the scientific aspirations have inspired a conspicuous trend in narrative theory: to encapsulate the existing knowledge in the form of “introductions,” “handbooks,” dictionaries and encyclopaedias, with examples such as Gerald Prince’s *Dictionary of Narratology* (1987) and the more recent *Routledge Encyclopedia of Narrative Theory* (2007). Worthy of special notice is the *living handbook of narratology* (LHN), published online by the University of Hamburg’s Interdisciplinary Center for Narratology (at <https://www-archiv.fdm.uni-hamburg.de/lhn/node/11.html>). This readily available wealth of knowledge has created an environment favourable to non-realist fictions. Booth himself supplies an example of a theorist peeping beyond the confines of realism and into the fuzzy realms of the fantastic and the weird. A section of his *Rhetoric* is devoted to Henry James’s most famous ghost story, *The Turn of the Screw* (1898),²⁸ now a recognised classic of the genre. Booth’s decision may have been motivated by the renown of the author, despite the fact that James himself regarded this story as a mere potboiler.²⁹ A simple but pertinent argument for the inclusion of non-realist fiction in narratological research goes like this: the existing tools of narrative theory must apply to it, and if they do not, they must be adjusted or refashioned, which may be this book’s modest contribution.

It might be advisable to approach our chosen literary material by naming the essential elements of narrative, those which make up the core of narrative theory. The list of contents in Genette’s *Narrative Discourse* names five such elements: order, duration, frequency, mood, and voice, the first three having to do with temporality while the remaining two with perspective. A narrative text can be examined with regard to how its author executes these elements. In the present study, however, I have decided to give preference to the idea of *distance*. Although the term does not appear in Genette’s list, distance is a basic concept and – in my opinion – no comprehensive theory of narrative and

28 Another example is Roland Barthes’s study of a “weird” story by Edgar Allan Poe (Poe’s “The Facts in the Case of M. Valdemar”): “Textual Analysis of a Tale by Edgar Allan Poe” (from 1973), published in *The Semiotic Challenge*, trans. Richard Howard (Oxford: Blackwell, 1988).

29 In a letter to H. G. Wells (dated Dec. 9, 1898), James describes it as “essentially a potboiler and a *jeu d’esprit*.” Henry James, *The Turn of the Screw*, ed. Jonathan Warren (New York and London: W. W. Norton & Co., 2021; 3rd Norton Critical Edition), 120.

no exhaustive interpretation of a particular narrative text or a genre of fiction can ignore or omit effects of distance.

Distance: Aesthetic and Ideology

The idea of distance, indispensable as it is in any comprehensive theory of narrative, seems to be too broad to admit a definition. This may account for the lack of an extensive discussion of it in narrative studies. In this introductory treatment of distance, we might set off by availing ourselves of the entry in Gerald Prince's *Dictionary*. Following Gérard Genette, Prince places distance side by side with perspective and defines it as a major factor that regulates narrative information. Prince goes on to explain: "The more covert the narratorial mediation and the more numerous the details provided about the narrated situations and events, the smaller the distance that is said to obtain between them and their narration."³⁰ According to this approach, distance is relative to the conspicuousness of the narrative situation, or the act of narrating; the more conspicuous the narrating, the less realistic or verisimilar (*vraisemblable*) – to use the term proposed by Seymour Chatman – the portrayed world.³¹ The immediacy of the epistolary mode in *Pamela* – precisely that feature of Samuel Richardson's narrative mode that Henry Fielding found preposterous – would occupy one end of a continuum, the other end being the province of narrative experiments of the *Tristram Shandy* type, with the authorial narrator celebrating the act of telling to the point of actually preventing the story from unfolding.

The term "distance" as it is used by narratologists has – unavoidably and naturally – acquired a number of meanings. We speak about distance in the sense of the temporal arrangement of the narrative (the relation between the *fabula* and its "expression,"³² the *sjuzet*)³³: the "then" of the narrated events

30 Gerald Prince, *Dictionary of Narratology* (Lincoln and London: University of Nebraska Press, 2003; rvd. edition), 23 (entry "Distance").

31 Chatman, *Story and Discourse*, 50.

32 Gerard Prince provides the following definition of discourse: "The expression plane of narrative as opposed to its content plane or story; the 'how' of a narrative as opposed to its 'what'; [...]." *Dictionary of Narratology*, 2003. The term "fabula" is used to designate what Prince here calls "content plane" and "story."

33 Throughout this study, I use the term "fabula" for "story" in the narrow sense of "a series of logically and chronologically related events that are caused or experienced by actors." Mieke

is not to be confused with the “now” of the narrating. We can also speak of distance when referring to the author’s choice of the mode of representation: voice and mood; the narrator (“Who speaks?”) is not to be confused with the observer (“Who sees?”). Wayne Booth has proposed a typology of distances (temporal, physical, intellectual, emotional, moral),³⁴ which in turn can be combined with Seymour Chatman’s model of narrative situation (or communication), already presented. This typology enables us to distinguish varieties of closeness and remoteness between the elements that constitute the model³⁵: the narrator and the implied author; the narratee and the reader, implied or real; etc. As I hope to show, the idea of distance will help us to obtain a comprehensive view of the body of fictional material chosen for analysis. Analysis of particular stories confirms this working assumption: ghost stories depend for their effectiveness on the way in which an author handles distance and, in particular, on the way he or she uses its various types and modes.

In *Narrative Discourse Revisited*, Genette gives a somewhat sketchy treatment to the concept of distance along the lines indicated in Prince’s definition. Rather than attempting a definition, Genette names factors responsible for the regulation of distance. The first of them is that of showing, or mimesis, as opposed to (“mere” or “pure”) telling. The modern prioritising of the mimetic mode (in opposition to Plato, with whom the distinction between narration and imitation originated) is summed up in a celebrated passage in Percy Lubbock’s *The Craft of Fiction*: “The art of fiction does not begin until the novelist thinks of his story as a matter to be *shown*, to be so exhibited that it will tell itself.”³⁶ Showing reduces the distance between the story and its reader, which

Bal, *Narratology. Introduction to the Theory of Narrative*, 2nd ed. (Toronto, Buffalo, London: University of Toronto Press, 2007), 5. In her book, Bal has decided to avoid using the ambiguous word “story.”

34 Booth, *The Rhetoric of Fiction*, 156 ff; see below.

35 According to Seymour Chatman’s diagram, inside the box we find the implied author and implied reader, and narrator and narratee; in the most general terms, these four entities are textual. They are either present in the text (e.g., 1st person narrator) or – to use Gerald Prince’s formulation – inferable from the text; the implied author “can be reconstructed” on the basis of the text.

36 Percy Lubbock, *The Craft of Fiction* (London: Jonathan Cape, 1921), 62 (Lubbock’s emphasis); a Project Gutenberg eBook at <https://www.gutenberg.org/files/18961/18961-h/18961-h.htm>, accessed September 15, 2022.

is to say that the narrating is, as Genette's puts it, unobtrusive.³⁷ There are two basic methods to achieve showing in narrative fiction: dialogue and scene.³⁸ By convention, the representation of a dialogue by means of direct speech constitutes a scene in the narrow sense of a narrative speed (or duration) in which the time of narrating equals the time of reading. In this sense, every dialogue is a scene. This does not mean, of course, that every scene is a dialogue; and indeed, not every non-dialogic scene in that narrow sense will necessarily be mimetic. As Genette points out, the properties that render a scene mimetic have to do with detail, that is, with what creates "a realistic effect."³⁹ Let us examine this more closely.

In an allusion to *Pickwick Papers*, Genette praises Dickens for the frequent use of the "pragmatically afunctional" detail conducive to the realistic effect. I want to look at an example in *Bleak House*. In the "Bell Yard" chapter, the girl called Charlie is introduced in the following manner: "[...] there came into the room a very little girl, childish in figure but shrewd and older-looking in the face — pretty-faced too — wearing a womanly sort of bonnet much too large for her, and drying her bare arms on a womanly sort of apron. Her fingers were white and wrinkled with washing, and the soap-suds were yet smoking which she wiped off her arms."⁴⁰ In terms of speed, this passage falls somewhere between scene and slow-down. The description is not static; rather, it suggests that time is passing while the girl is standing. She is being examined by the two ladies looking at her: "She was out of breath, and could not speak at first, as she stood panting, and wiping her arms, and looking quietly at us."⁴¹ It is obvious that Dickens devised this passage along the "Lubbock principle," as something to be shown. What I would like to point out, however, is that a passage like this also calls for a development of Genette's reflections on the realistic effect. The idea of realism in fiction (or narrative mimeticity) should

37 Genette, *Narrative Discourse Revisited*, 45.

38 I discuss this issue in "The Gothic as a Mimetic Challenge in Two Post-Otranto Narratives," *Image [&] Narrative*, vol. 18, 3 (2017): 70–93.

39 Genette, *Narrative Discourse Revisited*, 49. In this Genette is indebted to Roland Barthes and his essay "The Reality Effect" ("L'effet du réel" [1968]); *The French Literary Theory Today. A Reader*, ed. Tzvetan Todorov (Cambridge and Paris: Cambridge University Press and Editions de la Maison des Sciences de L'Homme, 1982).

40 Charles Dickens, *Bleak House* (London: Penguin Books, 1985), 262.

41 Dickens, *Bleak House*, 262.

be complemented with Roman Ingarden's conception of "schematised aspects" as a distinct layer of the literary work. Aspects are conventionalised sensory-imaginative associations evoked in the mind of the reader by particular words and phrases.⁴² Charlie stands in person before "our eyes," "dressed" in abundant sensory detail of different varieties: not only ocular ("bonnet too large for her," "white and wrinkled fingers," "smoking soap-suds," "panting"), but also olfactory ("smoking soap-suds," again), and even auricular ("panting," again).

A careful analysis of the Dickens passage cannot ignore the presence of a consciousness that observes and judges what it perceives.⁴³ Indeed, the idea of observation informs the whole passage: "We were looking at one another [...] when there came into the room a very little girl, childish in figure but shrewd and older-looking in the face [...]"⁴⁴ But this presence of the observer becomes obvious in the judgments: not only as conveyed by the epithets "childish," "shrewd," and "pretty," but also by "womanly" and "too large for her." What this means for our immediate concern is that we have to distinguish between two types of distance, which do not seem to work in unison: the narrative distance, which Dickens diminishes by means of the wealth of realistic detail, and the personal distance (for lack of a better word), which Dickens at the same time makes conspicuous, that between the narrator (Esther) and the character (Charlie). Neither of these two distances is fixed or stable; both are liable to the author's manipulation, especially in such a sprawling narrative as a Dickens novel. The latter one brings us to the typology developed by Wayne Booth.

In a well-known section of *The Rhetoric of Fiction*, "Variations of Distance," Booth proposes the term "aesthetic distance" to designate relations between the four players in the "reading experience": the author, the narrator, the characters, and the reader.⁴⁵ Booth proceeds to describe and illustrate five types of such relations (narrator–implied author; narrator–character; narrator–reader;

42 This reformulation of Ingarden's conception (presented in *The Literary Work of Art; Das literarische Kunstwerk* [1931]) is mine. Narratologists have so far evinced no interest in this element of Ingarden's theory. See Mydla, "The Gothic as a Mimetic Challenge," 83. I propose to use the term "mimetic" for Ingarden's dual layer that comprises schematised aspects and portrayed objects.

43 This aspect is almost entirely omitted in Barthes's discussion of the reality effect.

44 Dickens, *Bleak House*, 262.

45 Booth, *The Rhetoric of Fiction*, 155.

implied author–reader; implied author–characters).⁴⁶ The types of distance occurring here are: physical, temporal, emotional, intellectual, aesthetic, and moral. The distance deployed in the Dickens passage represents the narrator–character relation and is chiefly of physical and social nature⁴⁷; this is to say, the narrator (Esther) is not only older than Charlie but also her social superior, while the two may be regarded as equal in emotional and moral terms. The fact that in *Bleak House* large portions of the narrative are carried out by a young and relatively inexperienced woman complicates matters in that it introduces aesthetic effects that have to do with the distance between Esther and the implied author. Dickens's desire to establish a degree of amiability between himself as author (authorial narrator) and his readers adds a further complication. Most importantly, we realise how misleading the idea of the aesthetic would be, were it to conceal the fact that an author's technical or artistic decisions concerning the use of different types of distance are precisely what they are, *decisions*. As far as such decisions determine and regulate relations between the two major participants in narrative communication, the author and the reader, they are *pragmatic*. To this extent, we can treat them as decisions and choices informed by and indicative of ideology.⁴⁸ They are, in other words, expressive of the author's preconceptions and assumptions, moral, cultural, social, political.

Seen like that, distance cannot be used in isolation from concepts essential to narrative theory in any extensive study of a text, an author, or a genre. In fact, what makes distance special is its relevance to all the basic areas of the theory. Different types of focalization, for instance, can be defined in terms of distance, as in that between the focalizing character and other characters and objects in the fictive world. This suggests that when studying distance we

46 For the observer/actor distinction and the different “variations” of distance, see Chap. 6. in *The Rhetoric of Fiction*.

47 Booth mentions “differences of social class or conventions of speech or dress” (*The Rhetoric of Fiction*, 156), but then abandons the social category.

48 My understanding of the term “ideology” is admittedly a rudimentary one and refers to expressions of collective or personal concerns with power. In the realm of literary pragmatics (the production and reception of literary works), we can say that we detect ideology when we see that, for instance, a story is an expression of attitude, interest, judgement, belief, etc. Deliberate departures from realism, as in the case of “weird” and fantasy fiction, are not exempt from this type of criticism, which is not tantamount to censure. On the contrary, because ideology in this broad sense is omnipresent, it does not make sense to attach any high-handed moral censure to its instances in literary works.

may reasonably hope to attain a comprehensive interpretation of the fictional material in hand, that is, a particular narrative text.

Before we turn to fiction we need to look closely at distances deployed at the birth of the earliest Gothic story, *The Castle of Otranto*. In order to do that, we need to go back to the roots of the ideology which informs Walpole's prefatory strategies of ushering his "Gothic story" into the world of enlightened Protestantism.

First, however, some final remarks on the structure of the book.

The Structure

To address some of the cultural tensions that animate the early Gothic, we shall examine how and which ghostly stories straddle the gap between "ancient" and "modern" worlds. We shall therefore look closely at the philosophic denunciation of the Catholic doctrine in Thomas Hobbes's *Leviathan* (1651) in order to contextualise Horace Walpole's justificative or validating strategies, chiefly those he used in his preface to the first, anonymous edition of *The Castle of Otranto* (1764). The project behind this blueprint for future "Gothic stories" can be better understood, as I intend to show, when examined in the light of Hobbes's dismantling of the "Romish" doctrine, denounced for its perpetuation of ancient demonology and spiritualist metaphysics. My aim in Part I of this study is thus to posit Hobbes as a forefather of enlightened Protestantism and his theory as a significant component of the ideological environment in which – and to some extent *against* which – the genre of the Gothic emerged and developed. It will be remembered that Walpole justifies the publication of his "Gothic story" by advertising it as a translation of an Italian original kept by a Catholic family in the north of England. The issue of anti-realism, already tackled in this introduction by references to Walpole's rejection of "a strict adherence to common life" and his goal of tapping into the "dammed up" "resources of fancy," can be reinterpreted in the light of Hobbes's allegories of nefarious superstitions and misconceptions. To use a metaphor from *Leviathan*, we can say that supernatural fictions reanimate a superstition-ridden fairy-tale world, a world that the modern man ought to regard as dead and buried.

The approach proposed here is far from new and consists in relating the *techné* of storytelling to ideology. Specifically, my goal is to focus attention on the way in which fiction addresses issues related to morality and power, including the meaning of large-scale historical processes and cultural transformations.

Literary practice, both the production and reception of fiction, shows that storytelling is informed by such concerns, which means, among other things, that an author is required to provide a well-defined, preferably realistic, setting for his or her fictions, no matter how weird or fantastical. This is true of ghost stories, at least those in the M. R. James tradition: if the supernatural must appear, it should appear in mundane circumstances. In this respect, M. R. James's praise of Le Fanu is noteworthy: "Nobody sets the scene better than he, nobody touches in the effective detail more deftly."⁴⁹ Ghosts have to come alive and, M. R. James argues, must be "treated gently." Even though M. R. James himself refuses to regard the ghost story as a unique type of short story, there is no doubt that a "weird author"⁵⁰ needs to work out a method of handling ghosts; in other words, to fulfil its goal, defined by M. R. James in terms of "mak[ing] the reader feel pleasantly uncomfortable," ghostly storytelling requires the use of tricks of the trade. Peter Penzoldt has argued that, with a "truly weird" author, skill comes first while moral concerns are secondary and subordinated to *techné*.⁵¹ Yet in advising the use of a gentle hand in the treatment of fictional ghosts, M. R. James cautioned against morbidity. Neither he nor other practitioners of "weird fiction," on many of whom his advice was apparently wasted, wished to suspend moral concerns or expected their readers to do so. On the contrary, as Simon MacCulloch argues in a penetrating study of M. R. James's stories, the issue of an anthropomorphically arranged world ranks uppermost, especially in stories which feature cultured and scholarly protagonists. The typical movement in M. R. James is "from man-gets-treasure to treasure gets man," where curiosity is the *spiritus* that sets such narratives in motion. The critic detects here a reflection of M. R. James's own mental restlessness: "[H]is own proclivity for the strange and the danger he saw in it for his faith in conventional Christianity."⁵²

49 M. R. James, "Introduction" [1923], in Joseph Sheridan Le Fanu, *Madam Crowl's Ghost and Other Stories* (Ware: Wordsworth's Editions, 2006), v.

50 The category "weird fiction" (relating primarily to H. P. Lovecraft) has been propagated in S. T. Joshi's studies of the genre. For a recent study of the British context, see James Machin's 2018 book *Weird Fiction in Britain 1880–1939*.

51 Peter Penzoldt, *The Supernatural in Fiction* (New York: Humanities Press, 1965).

52 Simon MacCulloch, "The Toad in the Study: M. R. James, H. P. Lovecraft, and Forbidden Knowledge," in *Warnings to the Curious. A Sheaf of Criticism on M. R. James*, ed. S. T. Joshi and Rosemary Pardoe (New York: Hippocampus Press, 2007), 96 and 97.

The list of contents reflects this book's division into two major parts, but I hope to have shown that there are concerns which permeate the different sections and sustain a unity of the overall design. In Part I, I discuss the ideological issues raised by the supernatural in general, and by ghosts in particular. Here the trajectory is from Thomas Hobbes's debunking of "spiritual" metaphysics to examples of tentative admission of the ghostly content in early Gothic and Victorian fictions. Part II has been devoted solely to the ghost stories of Montague Rhodes James. While the concern in Part I is chiefly with how ideology influences narrative, Part II tracks a different movement. The impact of enlightened scepticism made Horace Walpole and post-*Otranto* Gothicism engage with ideological issues (which, among other strategies, forced them to use distancing devices); in that sense, narrative can be said to be subservient to ideology. In M. R. James, on the other hand, it is narrative which gets the upper hand and thus vindicates the supernatural, no matter how indirect and ostensibly reluctant this vindication may seem. First and foremost, this book in its entirety consists of renewed attempts at reading. I hope to demonstrate that reading closely and attentively is capable of revealing the many fascinating ways in which effects of distance serve an artistic rather than ideological purpose, that of telling a gripping story.

Narrating the Ghost: Readings in the Gothic and M. R. James

Summary

My main goal in *Narrating the Ghost: Readings in the Gothic and M. R. James* is to explore selected “Gothic” narratives and Montague Rhodes James’s (1862–1936) ghost stories using the tools of narrative theory. I identify and describe the narrative technique of the classic ghost story, a literary genre of which, in popular recognition, M. R. James is one of the most prominent representatives. A guiding category is that of distance, which binds the analyses together and justifies the division of the book into two parts. In Part I, I focus on the ideological meaning of distance, which animated the rise and future development of the literary Gothic in England of the “Enlightenment” (second half of the seventeenth century) and the Victorian period (second half of the nineteenth century) England. In Part II, I examine M. R. James’s use of a wide range of distancing devices whose main purpose was to transform readers into ghost-seers, a category in common use in contemporary subject literature, for example, in Srdjan Smajić’s 2010 study *Ghost-Seers, Detectives, and Spiritualists. Theories of Vision in Victorian Literature and Science*.

What makes ghost stories problematic in the eyes of a literary scholar is the element of the supernatural. Theoreticians tend to sidestep the fictional ghost; even though much has been written about the fictionality of realist and historical narratives, less attention has been paid to works that flaunt their fictionality by depicting supernatural phenomena. In the twenty-first century, however, interest in unrealistic narrative genres is constantly growing. Ghost stories are narratives that manifest their fictionality, but an important assumption is that scepticism (manifested by the characters and the reader, and perhaps also by the author) is a prerequisite for a successful ghost story. My intention is to create a platform for an encounter between narrative theory and the ghost story. I believe and try to show that such encounters and dialogues can be productive, and, in this way, I try to fill the gap in research caused by the fact that narrative theory, for a considerable period of its development, focused on realist fiction. The motivation behind the analyses undertaken in this book is the desire to estimate the extent to which narrative theory can be applied productively to genres such as the mystery story, terror fiction and weird fiction and, more generally, the literary Gothic. M. R. James successfully made ghostly storytelling the chosen province of his activity as fiction author (which occupied him for more than twenty years), which may be an indication that ghost stories are a genre with their own narrative rhetoric.

My perspective in this study is not limited to purely technical issues. It is not only about the possibility of applying the categories offered by narrative theory to ghost stories, but also about a more comprehensive view, one that places narrative technique in a broader cultural and ideological context. In the model of narrative communication proposed by Seymour Chatman (*Story and Discourse. Narrative Structure in Fiction and Film*, 1980), which presents literature in the form of a box diagram, author and reader represent culture, history and ideology. Just as there are no “culture-free” authors and readers (real or implied), there are no “cultureless” narrators or narratees. It is obvious to the reader of M. R. James’s stories that ignoring the broader historical and cultural context means ignoring the very “stuff” from which these stories are made. An important element

of this broader context is the emergence of Gothic literature and the theme of the transition which Horace Walpole (1717–1797), in the preface to *The Castle in Otranto* (1764/1765), described as one from the “ancient” to “modern” world. According to the widely accepted narrative, the ghost story (in the form of Walpole’s “Gothic Story”) first appeared at a cultural moment that allowed Walpole to portray this “ancient” and distant pre-Reformation world as immersed in the “dark ages of Christianity.” Awakened in this way, the spectres of this “ancient old” proved impossible to ward off, and the next century saw an outpouring of ghost stories. Victorian celebrities in the persons of Elizabeth Gaskell (1810–1865), Charles Dickens (1812–1870), Sheridan Le Fanu (1814–1873), and Wilkie Collins (1824–1889) contributed to the flourishing of the genre, and Dickens’s reviving and celebrating the tradition of the Christmas ghost story had a significant impact. This golden period in the development of the genre culminated in the “antiquarian” tales of M. R. James.

Seen in the historical perspective outlined above, the story of “fantastic” or “supernatural” fiction appears in a specific cultural context, which is characterized by rebellion against realism. In this sense, Walpole is the precursor of a story legitimizing content that, in the era in which he wrote *The Castle of Otranto*, was not only culturally alien, but also politically suspect, which resonated in the violence of “anti-Gothic” critics. These are represented in this study by Jane Austen (1775–1817) and her satirical novel *Northanger Abbey*. In the novels published during her lifetime, Ann Radcliffe (1764–1823), the author with whose popularity Austen was forced to compete, supernatural phenomena are explained rationally, a procedure (the so-called explained supernatural) which can be considered a sign of the author’s submission to the Enlightenment. Even Matthew Gregory Lewis (1775–1818), the *enfant terrible* of the genre, constructed in his scandalous novel *The Monk* a world divided ontologically and ideologically into a reality ruled by “superstitions” and an area “already” in the Age of Enlightenment. In this book, I propose to approach the history of literary Gothic in England as a history of repeated attempts to transfer ghosts and ghost-seeing to the native ground, that is, to England, as was the case in many stories of M. R. James. In Part I, I examine two Victorian ghost stories, “The Old Nurse’s Story” by Elizabeth Gaskell and “Mad Monkton” by Wilkie Collins. Despite the native English scenery, in both we find a number of distancing measures that indirectly justify the overarching goal, which is to provide the reader with the chilling scenes of haunting and ghost-seeing. In Gaskell, the ghost-seer is English and the ghost is real. In this respect, the story is more unequivocally English in its treatment of the element in the supernatural than the story by Collins, who used a “fantastic” narrative device (in Tzvetan Todorov’s understanding of the term), which makes the reader unsure whether the ghost is real or merely imagined. In both Gaskell and Collins, there are characters who see ghosts, confirming the general assumption that a ghost story must contain some form of sensory contact with the supernatural. M. R. James’s ghost stories, discussed in Part II of the book, provide numerous examples of similar narrative strategies.

Without getting into speculations about the fascination with the supernatural in an era of “sterile” scientism and aggressive mercantilism, it is difficult to ignore the ideological forces that animate modern and contemporary narratives of the weird kind. Here we will speak of historical and cultural distances, which seem to lie outside the literary works themselves, while deeply permeating their tissue. The analyses presented in the book aim to show that effects of distance — their use and overcoming — lie at the basis of early Gothic stories and later transformations of Gothic conventions. Historically, the tensions between “ancient” times and the present, between the forces of superstition and the prerogatives of reason, between oppression and liberation, have fueled the energetic development of “fantastic” literature in the nineteenth century, making it irresistible even for the great realists of the Victorian era mentioned above. Approximately one third of the book

has been devoted to the analysis of this rich cultural context, and these themes and motifs are an important element of the otherwise technically oriented analysis of individual stories.

In its methodological layer, this study is based on publications of seminal importance for the development of narrative theory, including Gérard Genette's *Discours du récit* (1972) and Wayne Booth's *Rhetoric of Fiction* (1961), as well as those discussing selected phenomena (e.g., suspense in Hilary Dannenberg's study *Coincidence and Counterfactuality. Plotting Time and Space in Narrative Fiction*). The analyses use key tools and categories, both the more traditional ones (the planes of the *fabula* and the *sjuzet*) and the newer ones: anachrony, focalization, and typology of distances. A great deal of attention is paid to the devices and features of mystery and suspense, which build the defining elements of the ghost story genre. Especially significant is their cooperation in creating what I call the suspense potential of mystery. I develop a theory of suspense based on the insights of Manfred Pfister and Noël Carroll (*The Philosophy of Horror*). A ghost is a haunting from the past, but at the same time (as a demon or a monster) it can pose a real threat to the living, especially those whose curiosity leads to the discovery of dark secrets. This is M. R. James's formula of the ghost story.

As mentioned, the book is divided into two parts, which in turn are divided into relatively independent chapters or sections. Part I emphasizes ideological issues, and the starting point is the philosophical condemnation of Catholic doctrine in *Leviathan* (1651) by Thomas Hobbes (1588–1679), which is discussed in order to contextualize Horace Walpole's justification strategies in his project of the "Gothic story." The idea here is to present Hobbes's philosophy as a radical precursor of enlightened Protestantism and as a significant component of the ideological environment in which — and to some extent *against* which — the Gothic genre emerged. Using the *Leviathan* metaphor, we can say that supernatural fictions animate the "fairytale" (unreal) world of superstition, a world that modern man should consider dead and buried. Part II defines the genre of the ghost story and, through the use of the aforementioned narratological tools, relates the selected literary material to the ideological tensions underlying the Gothic, especially those related to the radical juxtaposition of two worlds: the pre-modern and the modern. This opposition is most often formulated in religious terms, which is a reflection of the breakthrough brought about by the Reformation. Seen in this context, the ghosts that "come to life" in M. R. James's stories — and which, as he claims, demand "gentle treatment" — call for an allegorical interpretation. Typically of M. R. James, the plot consists of an antiquarian curiosity leading a researcher (a "patient") to interfere with the past, which often takes the form of the appropriation of an artifact ("treasure"). Such an object, as it turns out, has its own "ghostly" or "demonic" guardian. Ghosts here acquire the meaning of a "spectrally" surviving past, which refuses to be reduced to the status of a dead and silent exhibit in a modern museum.

Duchy w opowieści: interpretacje narracji gotyckich i opowiadań M. R. Jamesa

Streszczenie

Moim głównym celem w książce *Narrating the Ghost: Readings in the Gothic and M. R. James* jest zbadanie wybranych opowieści „gotyckich” i opowiadań o duchach Montague’a Rhodes’a Jamesa (1862–1936) za pomocą narzędzi teorii narracji. Stosując te narzędzia, usiłuję rozpoznać i opisać technikę narracyjną klasycznej opowieści o duchach, gatunku literackiego, którego – w powszechnym uznaniu – M. R. James jest jednym z najznamienitszych przedstawicieli. Jako kategorii przewodniej używam dystansu, spaja ona analizy i uzasadnia podział książki na dwie części. W części I skupiam się na ideologicznym znaczeniu dystansu: tym, które ożywiało powstanie i przyszły rozwój gotyku literackiego w Anglii „oświeceniowej” (druga połowa XVII wieku) i wiktoriańskiej (druga połowa XIX wieku). W części II badam użycie przez M. R. Jamesa szerokiej gamy zabiegów dystansujących, których głównym celem jest przekształcenie czytelników w *ghost-seers* (polskie: „widzący ducha”, kategoria w powszechnym użyciu we współczesnej literaturze przedmiotowej; na przykład w studium Srdjan Smajića *Ghost-Seers, Detectives, and Spiritualists. Theories of Vision in Victorian Literature and Science* [Widzący duchy, detektywi i spirytualiści. Teorie widzenia w literaturze i nauce wiktoriańskiej], Cambridge, 2010).

To, co sprawia, że opowieści o duchach są problematyczne w oczach badacza literaturoznawcy to element nadprzyrodzony. Teoretycy mają tendencję do wzdrygania się na fikcyjnego ducha, w związku z czym wiele napisano o fikcyjności narracji realistycznych i historycznych, ale niewiele o utworach, które ze swą fikcyjnością niejako się obnoszą, na przykład przez przedstawianie zjawisk nadprzyrodzonych, choć zainteresowanie badaczy nierealistycznymi gatunkami opowieści stale rośnie. Historie o duchach to narracje, które niejako manifestują swoją fikcyjność. Jednakże istotnym założeniem jest, że sceptycyzm (przejawiany przez bohaterów oraz czytelnika, a być może także przez autora) jest warunkiem udanej opowieści o duchach. Zamiarem moim jest stworzenie platformy do spotkania między teorią narracji a opowieścią o duchach. Uważam i usiłuję pokazać, że takie spotkanie i dialog mogą być produktywne i w ten sposób usiłuję wypełnić lukę w badaniach, spowodowaną okolicznością, iż teoria narracji, przez znaczny okres swojego rozwoju, koncentrowała się na realistycznej fikcji literackiej. Motywacją, która przyświeca podjętym analizom jest pragnienie oszacowania, w jakim stopniu teoria narracji może znaleźć produktywne zastosowanie do gatunków takich jak opowieść tajemnicza (*mystery story*), opowieść grozy (*terror fiction*) i opowieść osobliwa (*weird fiction*) oraz, bardziej ogólnie, do gotyku literackiego. M. R. James z powodzeniem uczynił opowiadanie o duchach wybraną prowincją swojej działalności pisarskiej (która zajmowała go przez ponad dwadzieścia lat), co może być wskazówką, że opowieść o duchach jest gatunkiem posługującym się własną retoryką narracyjną.

Podjęte w książce badania nie ograniczają się do kwestii czysto „technicznych”. Chodzi nie tylko o możliwość zastosowania kategorii oferowanych przez teorię narracji do opowieści o duchach, lecz także o bardziej wszechstronne spojrzenie, takie, które umieszcza technikę narracyjną w szerszym

kontekście kulturowym i ideologicznym. Pomocny jest tutaj model komunikacji narracyjnej zaproponowany przez Seymoura Chatmana (*Story and Discourse. Narrative Structure in Fiction and Film*; Cornell University Press, 1980). W modelu tym, przedstawiającym literaturę w postaci pudełkowego diagramu, autor i czytelnik reprezentują kulturę, historię i ideologię. Podobnie jak nie ma „wolnych od kultury” autorów i czytelników (zarówno tych realnych, jak i implikowanych), tak też nie ma „pozbawionych kultury” narratorów ani odbiorców (*narratees*). Dla czytelnika opowiadań M. R. Jamesa jest oczywiste, że ignorowanie szerszego kontekstu historycznego i kulturowego oznacza ignorowanie „materiału”, z którego opowieści te są „zrobione”. Doniosłym elementem owego szerszego kontekstu jest pojawienie się literatury gotyckiej i wątek przejścia od świata, który Horace Walpole (1717–1797), w przedmowie do *Zamczyska w Otranto*, nazwał „dawnym” (*ancient*) do „nowoczesnego” (*modern*). Zgodnie z powszechnie uznaną narracją, opowieść o duchach pojawia się po raz pierwszy w teście „gotyckiej opowieści” (*a Gothic story*) Walpole’a, opublikowanej w latach 1764/65, w momencie kulturowym, który pozwolił Walpole’owi przedstawić ów „dawny” i odległy świat przed-reformacyjny jako świat „pograżonego w mrokach chrześcijaństwa”. Przebudzone w tej sposób widma „starego świata” okazały się niemożliwe do odegnania i w następnym stuleciu nastąpił gwałtowny rozkwit opowieści o duchach, uprawianej przez wiktoriańskie znakomitości w osobach Elizabeth Gaskell (1810–1865), Charlesa Dickensa (1812–1870), Sheridan Le Fanu (1814–1873), Wilkiego Collinsa (1824–1889). Kulminacją tego rozkwitu — do którego wydatnie przyczyniła się ożywiona i podtrzymywana przez Dickensa tradycja bożonarodzeniowej opowieści o duchach — były „antykwaryczne” opowieści niesamowite M. R. Jamesa.

Widziana w naszkicowanej powyżej perspektywie historycznej opowieść „fantastyczna” lub „nadprzyrodzona” pojawia się zatem w określonym kontekście kulturowym, który nacechowany jest buntem przeciwko realizmowi. Walpole jest w tym sensie prekursorem opowieści legitymizującej treści, które – w epoce, w której napisał *Zamczysko* – były nie tylko kulturowo obce, lecz także politycznie podejrzane, co znalazło oddźwięk w gwałtowności „antygotyckich” krytyków, reprezentowanych w niniejszym studium przez Jane Austen (1775–1817) i jej satyryczną powieść *Northanger Abbey* (*Opactwo Northanger*). W powieściach wydanych za życia, Ann Radcliffe (1764–1823), autorka, z której popularnością Austen zmuszona była konkurować, zjawiska nadprzyrodzone (*the supernatural, the marvellous*) zostają wyjaśnione racjonalnie, który to zabieg (tzw. *explained supernatural*) można uznać za oznakę uległości względem Oświecenia. Nawet Matthew Gregory Lewis (1775–1818), *enfant terrible* gatunku, skonstruował w swojej skandalizującej powieści *The Monk* (*Mnich*) świat podzielony „ontologicznie” na rzeczywistość pozostającą we władaniu „zabobonów” i obszar znajdujący się „już” w erze Oświecenia. W niniejszej pracy proponuję ujęcie historii gotyku literackiego w Anglii jako dziejów powtarzających się prób przeniesienia duchów i „widzenia duchów” na grunt rodzimy, czyli do Anglii, jak to miało miejsce w wielu opowieściach M. R. Jamesa. W części I analizuję jako przykłady dwie wiktoriańskie opowieści o duchach: „The Old Nurse’s Story” („Opowieść starej niańki”) Elizabeth Gaskell i „Mad Monkton” („Szalony Monkton”) Wilkiego Collinsa. Pomimo rodzimej, angielskiej, scenerii, w obu tych utworach odnajdujemy szereg zabiegów dystansujących, które pośrednio usprawiedliwiają nadrzędny cel, jakim jest dostarczenie czytelnikowi „dreszczy” związanych ze scenami nawiedzenia i widzenia duchów: u Gaskell taką „widzącą ducha” postacią jest Angielka, a duch jest prawdziwy. Pod tym względem, opowieść ta jest bardziej jednoznacznie angielska w potraktowaniu elementu nadprzyrodzonego niż opowiadanie Collinsa, który zastosował „fantastyczny” zabieg narracyjny (w ujęciu Tzvetana Todorova), który sprawia, że czytelnik nie jest pewien, czy duch jest prawdziwy, czy zaledwie wyobrażony. Zarówno u Gaskell, jak i u Collinsa są postacie, które widzą duchy, potwierdzając ogólne założenie, że historia

o duchach musi zawierać jakąś formę zmysłowego kontaktu (obcowania) z elementem nadprzyrodzonym. Omawiany w części II książki kanon opowieści o duchach M. R. Jamesa dostarcza licznych przykładów podobnych strategii narracyjnych.

Nie wdając się w spekulacje na temat fascynacji tym, co nadprzyrodzone w epoce „jałowego” scjentyzmu i dynamicznego merkantylizmu, trudno zignorować „ideologiczne” siły, które niejako ożywiają nowożytne i współczesne narracje z rodzaju osobliwych. Możemy tu mówić o dystansach: historycznym i kulturowym, jako leżących niejako poza samymi utworami literackimi, jednakże dogłębnie przenikających ich tkankę. Zaprezentowane w książce analizy mają na celu ukazanie, że efekty dystansu — ich użycie oraz i przewyżczenie — leżą u podstaw wczesnych opowieści gotyckich i późniejszych przetworzeń gotyckich konwencji. Historycznie rzecz ujmując, napięcia między czasami dawnymi a współczesnością, między siłami przesądów i prerogatywami rozumu, między uciskiem (*oppression*) a wyzwoleniem (*liberation*) napędzały energiczny rozwój literatury „fantastycznej” w XIX wieku, czyniąc ją nieodpartą również dla wymienionych wyżej wielkich realiów ery wiktoriańskiej. Analizie tego bogatego kontekstu kulturowego poświęcona jest mniej więcej jedna trzecia książki i wątki te stanowią doniosły element skądinąd technicznie zorientowanych analiz poszczególnych opowieści.

W warstwie metodologicznej, książka opiera się na publikacjach o znaczeniu przełomowym dla rozwoju teorii narracji, w tym na *Discours du récit* (1972) Gerarda Genette i na *Rhetoric of Fiction* (1961) Wayne’a Booth’a. Wykorzystywane są publikacje zarówno o charakterze podręcznikowym i przeglądowym (np. *Narratology* i *Routledge Encyclopedia of Narrative Theory*), jak i te omawiające wybrane zjawiska (np. suspens w studium Hilary Dannenberg *Coincidence and Counterfactuality. Plotting Time and Space in Narrative Fiction*). W analizach użyte zostały kluczowe dla narratologii narzędzia i kategorie, zarówno te bardziej tradycyjne (rozdzielenie warstw *fabula* i *sjuzhet*), jak i nowsze: anachronia, focalizacja i typologia dystansów opowieściowych. Sporo uwagi poświęca się zabiegom budującym kluczowe dla omawianego gatunku elementy, jakimi są tajemnica i suspens, szczególnie w ich współdziałaniu, które nazywam suspensywnym potencjałem tajemnicy. Proponowaną teorię suspensu konstruuję na podstawie koncepcji Manfreda Pfistera i Noëla Carrolla (*The Philosophy of Horror*). Duch jest nawiedzeniem z przeszłości, ale jednocześnie (jako demon czy potwór) może stanowić realne zagrożenie dla żyjących, szczególnie tych, których ciekawość prowadzi do odkrywania mrocznych tajemnic. Taka jest koncepcja opowieści niesamowitej M. R. Jamesa.

Jak wspomniano, książka podzielona została na dwie części, które z kolei dzielą się na stonunkowo niezależne od siebie sekcje (podrozdziały). W części I nacisk położono na kwestie ideologiczne, a punktem wyjścia jest filozoficzne potępienie doktryny katolickiej w *Lewiatanie* (1651) Thomasa Hobbesa (1588–1679), które omówione zostaje w celu kontekstualizacji strategii Horacego Walpole’a mających na celu „usprawiedliwienie” projektu „opowieści gotyckiej”. Zamiysł polega na ukazaniu filozofii Hobbesa jako radykalnego prekursora oświeconego protestantyzmu, a jego teorii jako znaczącego składnika środowiska ideologicznego, w którym — i do pewnego stopnia *przeciwko* któremu — wyłonił się gatunek gotyku. Używając metafory z *Lewiatana*, możemy powiedzieć, że „nadnaturalne” fikcje ożywiają „bajkowy” (nierealny) świat przesądów, świat, który współczesny człowiek powinien uważać za martwy i pogrzebany. Część II definiuje gatunek opowieści o duchach oraz — poprzez zastosowanie wspomnianych narzędzi narratologicznych — odnosi wybrany materiał literacki do napięć ideologicznych leżących u podłoża gotyku, szczególnie tych związanych z radykalnym przeciwstawieniem dwóch światów: przednowoczesnego i nowoczesnego (*pre-modern* i *modern*). Opozycja ta formułowana jest najczęściej w kategoriach religijnych, co stanowi odzwierciedlenie przełomu, jaki przyniosła Reformacja. Widziane w tym kontekście

duchy, które „ożywają” w opowieściach M. R. Jamesa — a które, jak twierdzi pisarz, domagają się „łagodnego traktowania” — wręcz domagają się interpretacji alegorycznej. Typowy dla M. R. Jamesa nurt narracyjny polega na motywowanej antykwareczną ciekawością ingerencji w przeszłość, która często ma formę przywłaszczenia artefaktu („skarbu”). Obiekt taki, jak się okazuje, ma swojego „duchowego” czy „demonicznego” opiekuna. Duchy nabierają tu naddanego znaczenia „spektralnie” żywej przeszłości, która nie zgadza się na sprowadzenie jej do statusu martwego i milczącego eksponatu w nowożytnym muzeum.

Index of Names

A

Abbott, Porter H., 151–152, 188
Adair, Gene, 151, 188
Addison, Joseph, 65–66, 188
Aikin, Anna Laetitia, 104
Akin, John, 104
Andrews, Miles Peter, 45
Aquinas, Thomas, 40
Aristotle, 40
Armstrong, Nancy, 53
Ascari, Maurizio, 119, 188
Austen, Jane, 20, 51, 53–59, 84, 91, 150, 185, 191, 197

B

Baggett, David, 113, 188, 196
Bakhtin, Mikhail, 135–136
Bal, Mieke, 24, 77, 107, 113, 115, 124, 188
Barthes, Roland, 22, 25–26, 188
Bell, Alice, 12, 188
Bemben, Alicja, 133, 194
Berkeley, George, 114, 116, 188
Blackwood, Algernon, 174, 196
Blanchette, Kyle, 113, 188
Bloch, Robert, 111
Booth, Wayne, 12, 21–22, 24, 26–27, 115, 119, 133–134, 188
Boryślawski, Rafał, 115, 133–134
Bourne, Taylor Jenny, 83

Bowen, John, 83, 93
Braddon, Elizabeth, 116–117
Briggs, Julia, 97, 102, 188
Brutus, Marcus, 34–36
Burke, Edmund, 51, 189
Bystydzińska, Grażyna, 149, 194

C

Carroll, Noël, 13, 99, 105, 150, 152–154, 159–160, 164, 177–178, 189
Carver, Martin, 145, 189
Chatman, Seymour, 15, 18, 23–24, 188
Clery, E. J., 66, 128, 187, 189
Cohn, Dorrit, 117, 134, 189
Coleridge, Samuel Taylor, 43, 194
Collins, V. H., 102
Collins, Wilkie, 17, 20–21, 47, 58, 67–68, 71–72, 83–93, 114, 121, 149, 185, 190, 194, 196
Cowlshaw, Brian, 162–163
Cox, Michael, 20, 96–99, 102, 146, 164–165, 181, 185–186, 189
Cuddon, J. A., 97, 119, 185
Czarnowus, Anna, 115, 194

D

Dannenberg, Hilary, 150–153, 156, 189
Davie, John, 185
Davies, Owen, 35, 37, 112–114, 116, 186

Deffand, Marie Anne de Vichy-Cham-
rond, marquise du, 43

Defoe, Daniel, 66

Dickens, Charles, 14, 17, 25–27, 59–60, 66,
68–70, 72, 80–82, 96, 98, 102, 107–108,
122, 128, 177, 180–181, 184, 185, 189, 191

Doyle, Arthur Conan, 13–14, 64, 92, 119,
148, 162, 185, 186, 189, 193

E

Eliot, George (Mary Ann Evans), 12, 53,
68, 186, 197

Elizabeth I, 32

Esterhammer, Angela, 43

F

Fielding, Henry, 23

Finucane, Ronald, 32–33, 114, 119, 123, 189

Fisher, Benjamin Franklin, 16

Flaubert, Gustave, 21, 197

Foster, Shirley, 72

Freud, Sigmund, 111, 132, 190

Friedman, Norman, 115, 190

G

Gamer, Michael, 43, 45, 110, 188

Gaskell, Elizabeth, 17, 20–21, 47, 67–69,
71–76, 79–82, 85, 92, 107, 186, 191, 193

Genette, Gérard, 17, 21–25, 115–116, 124–125,
151–152, 190

Gilbert, R. A., 97, 185

Godwin, William, 56

Goldie, Mark, 60, 192

Gordon, George Lord, 59–60

Greenblatt, Stephen, 32–34, 167, 190

Griffin, Susan M., 84, 190

Guyer, Paul, 135, 190

H

Haas, Robert, 69, 196

Handley, Sasha, 41–42, 66, 163, 190

Hay, Simon, 102, 190

Haydon, Colin, 46, 190

Hayes, Kevin J., 16, 191

Henry VIII, 16, 86

Herman, David, 115–117, 182, 191

Herman, Luc, 135, 191

Hill, Susan, 70–71, 186

Hitchcock, Alfred, 110, 151, 153, 188

Hobbes, Thomas, 28, 30–42, 45–46, 49,
55–56, 60, 64–65, 85, 101, 131, 162–164,
167, 174, 191, 196

Hopkins, Annette B., 69, 72, 80, 191

Hordern, Michael, 164

Howard, Richard, 76, 111, 178, 188

Hume, David, 42, 45, 59–60, 64, 191

Husserl, Edmund, 125

I

Ingarden, Roman, 26, 112, 118, 125, 191, 193

J

Jahn, Manfred, 116, 191

Jajszczok, Justyna, 133, 194

James, Henry, 17, 21–22, 31, 115, 177, 179,
186, 192

Johnson, Claudia, 53, 55, 191

Johnson, Samuel, 19, 50, 51–55, 57, 192

Jones, Darryl, 98, 192

Jones, Stephen, 98, 186

Joshi, Sunand Tryambak, 15, 29, 96, 98,
102–103, 136, 141, 162–163, 174, 186, 192

Julius, Caesar, 34, 187

K

Kant, Immanuel, 135, 140, 190

Kinsley, James, 51, 185

Kranzler, Laura, 71, 186

L

Lamb, Charles, 119–120, 186

Lamb, Mary, 119–120, 186

Le Fanu, Sheridan, 13, 29, 96, 98, 102, 104,
106, 132, 168, 177, 180–181, 184, 186–187,
191, 196

Lee, Christopher, 98

Lee, Vernon (Violet Paget), 117, 187, 192

Lewis, Matthew Gregory, 20, 52, 57–58,
60–62, 64–65, 93, 149, 187

Lewis, W. S., 43–44, 187, 192

Locke, John, 60, 72, 192

Lovecraft, Howard Phillips, 29, 96, 99,
174, 192

Lubbock, Percy, 24–25, 129, 192

M

MacCulloch, Simon, 29

Machen, Arthur, 174

March-Russell, Paul, 14, 193

Mariconda, Steven J., 136

Martin, Thomas L., 12

Matus, Jill L., 72, 193

Maupassant, Guy de, 119

Maxwell, Catherine, 117, 187

Miles, Robert, 12, 66, 128, 189, 191

Milton, John, 123, 125, 131–132, 187

Miola, Robert S., 32, 193

Moore, Tara, 68, 193

Murphy, Patrick, 47, 100, 102, 143, 193

Mydla, Jacek, 26, 45, 104, 115, 182, 193–194

N

Nagel, Thomas, 117, 194

Nelles, William, 116

Neubauer, Łukasz, 115, 194

Newlyn, Lucy, 43, 194

Nicieja, Stankomir, 64, 194

North, Thomas, 34

O

O'Malley, Patrick R., 85, 194

P

Pardoe, Rosemary, 29, 98, 137, 162–163,
192

Pares, Richard, 43, 192

Penzoldt, Peter, 29, 195

Phelan, James, 12, 195

Pfister, Manfred, 150–153, 155, 195

Plato, 19, 24, 52, 57, 195

Plutarch, 34–35

Poe, Edgar Allan, 16, 22, 191

Poole, Adrian, 118, 195

Prince, Gerald, 22–24, 155, 195

Proust, Marcel, 17, 21

Pulham, Patricia, 117, 187

R

Rabinowitz, Peter J., 12, 195

Radcliffe, Ann, 51, 53–54, 56–60, 65, 75, 91,
103, 109–110, 127–129, 132, 149–150, 152,
187, 193

Reeve, Clara, 50, 187

Richardson, Samuel, 23

- Richter, David H., 51, 195
 Riddell, Charlotte, 77, 187
 Rogers, G. A. J., 36
 Ronen, Ruth, 113, 195
 Ryan, Mary-Laure, 12, 104, 182, 188, 191, 195
- S**
- Schelling, Friedrich Wilhelm Joseph, 132
 Scott, Walter, 42–43, 50, 59, 110–111, 196
 Searle, John, 117
 Shabel, Lise, 135
 Shakespeare, William, 34–35, 45, 48–50, 81, 92, 104, 107, 112, 119–120, 124, 138, 149, 186, 187, 193
 Shelley, Mary, 123, 155, 169, 187
 Smajić, Srdjan, 11–12, 19, 64, 111, 116, 119, 196
 Smith, Andrew, 100, 196
 Smith, Elton E., 69, 196
 Sommerville, Johann, 41
 Spevack, Marvin, 34, 187
 Springborg, Patricia, 31, 36, 41, 196
 Sternberg, Meir, 150
 Stevenson, Robert Louis, 138, 187
 Stone, Harry, 69
 Sullivan, Jack, 96, 103, 127, 140, 144, 168, 196
- Summers, Montagu, 18, 109, 117, 187
 Symons, Julian, 148, 196
- T**
- Tallon, Philip, 113, 188, 196
 Taylor, A. J. P., 43, 192
 Taylor, John Alfred, 163
 Todorov, Tzvetan, 11, 13, 21, 25, 76, 88, 110–112, 150, 177–179, 181, 184, 192, 197
 Townshend, Dale, 51, 144, 197
 Traill, Nancy H., 119, 196
 Trollope, Anthony, 14, 187
 Tyndale, William, 33, 81, 197
- V**
- Vervaeck, Bart, 134, 191
- W**
- Walpole, Horace, 15–16, 19–20, 28, 30, 31, 37, 42–51, 55–58, 67–68, 74, 84–86, 91, 107, 110, 127, 144, 161, 187, 188, 192
 Watt, James, 50
 Wilt, Judith, 53–54, 197
 Wolff, Jakub, 133, 194
 Wolfreys, Julian, 77, 195, 197
 Wolny, Ryszard, 64, 194
 Wright, Angela, 51, 144, 197

COPY EDITOR

Gabriela Marszołek-Kalaga

COVER DESIGN

Łukasz Kliś

COVER PHOTO

Annie and Jacek Mydla

TYPESETTING

Ireneusz Olsza

EDITORIAL ASSISTANT

Przemysław Pieniążek

Copyright notice valid until 30.11.2024

Copyright © 2023 by Wydawnictwo Uniwersytetu Śląskiego

All rights reserved

We support open science. As of 1.12.2024, publication available under Creative Commons license Attribution-ShareAlike 4.0 International (CC BY-SA 4.0)



 <https://orcid.org/0000-0003-1240-286X>

Mydla, Jacek

Narrating the ghost : readings in the Gothic
and M.R. James / Jacek Mydla. First impression.

– Katowice : Wydawnictwo Uniwersytetu Śląskiego,
2023

<https://doi.org/10.31261/PN.4157>

ISBN 978-83-226-4278-8

(print edition)

ISBN 978-83-226-4279-5

(digital edition)

Publisher

Wydawnictwo Uniwersytetu Śląskiego

ul. Bankowa 12B, 40-007 Katowice

<https://wydawnictwo.us.edu.pl>

e-mail: wydawnictwo@us.edu.pl

Printing and binding

volumina.pl Sp. z o.o.

Księcia Witolda 7-9

71-063 Szczecin

First impression. Printed sheets: 13,25. Publishing sheets: 15,0.
Offset paper grade III, 90 g. PN 4157. Price 44,90 PLN (VAT included).

[Kup książkę](#)

Książka *Narrating the Ghost: Readings in the Gothic and M. R. James* poświęcona jest opowiadaniom o duchach Montague Rhodes Jamesa (1862–1936) i literaturze „gotyckiej”, które bada się za pomocą narzędzi teorii narracji. Stosując te narzędzia, Jacek Mydla opisuje technikę narracyjną klasycznej opowieści o duchach, gatunku literackiego, którego M. R. James jest jednym z najznamińszych przedstawicieli. Za motyw przewodni uznana została kategoria dystansu, która spaja analizy i uzasadnia podział książki na dwie części. Część I koncentruje się na ideologicznym znaczeniu dystansu, które ożywiało powstanie i przyszły rozwój gotyku literackiego w Anglii „oświeceniowej” (druga połowa XVII wieku) i wiktoriańskiej (druga połowa XIX wieku). Część II analizuje użycie przez M. R. Jamesa szerokiej gamy zabiegów dystansujących, których głównym celem jest przekształcenie czytelników w *ghost-seers* (po polsku: „widzący ducha”), kategoria w powszechnym użyciu we współczesnej literaturze przedmiotowej.

Celem monografii jest stworzenie platformy do spotkania między teorią narracji a opowieścią o duchach. Mydla pokazuje, że takie spotkanie i dialog mogą być produktywne i w ten sposób usiłuje wypełnić lukę w badaniach spowodowaną okolicznością, iż teoria narracji przez znaczny okres swojego rozwoju koncentrowała się na realistycznej fikcji literackiej. Motywacją, która przyświeca podjętym analizom jest pragnienie oszacowania, w jakim stopniu teoria narracji może zostać produktywnie zastosowana do gatunków takich jak opowieść tajemnicza (*mystery story*), opowieść grozy (*terror fiction*) i opowieść osobliwa (*weird fiction*) oraz, bardziej ogólnie, do gotyku literackiego. M. R. James z powodzeniem uczynił opowiadanie o duchach wybraną prowincją swojej działalności pisarskiej (która zajmowała go przez ponad dwadzieścia lat), co może oznaczać, że opowieść o duchach jest gatunkiem posługującym się własną retoryką narracyjną.



Jacek Mydla's main goal in *Narrating the Ghost: Readings in the Gothic and M. R. James* is to explore selected "Gothic" narratives and Montague Rhodes James's (1862–1936) ghost stories by means of the tools of narrative theory. Using these tools, Mydla identifies and describes the narrative technique of the classic ghost story, a literary genre of which, in popular recognition, M. R. James is one of the most prominent representatives. A guiding category is that of distance, which binds the analyses together and justifies the division of the book into two parts. In Part I, the author focuses on the ideological meaning of distance, which animated the rise and future development of the literary Gothic in England of the "Enlightenment" (second half of the seventeenth century) and the Victorian period (second half of the nineteenth century) England. In Part II, the author examines M. R. James's use of a wide range of distancing devices whose main purpose was to transform readers into ghost-seers, a category in common use in contemporary subject literature.

Mydla's goal is to create a platform for the encounter between narrative theory and the ghost story. He shows that such encounter and dialogue can be productive, and in this way fills the gap in research caused by the fact that narrative theory, for a considerable period of its development, focused on realistic fiction. The motivation behind the analyses undertaken in this study is the desire to estimate the extent to which narrative theory can be applied productively to genres such as the mystery story, terror fiction and weird fiction and, more generally, the literary Gothic. M. R. James successfully made ghostly storytelling the chosen province of his activity as fiction author (which occupied him for more than twenty years), which may be an indication that ghost stories are a genre using their own narrative rhetoric.

About this book

Price 44.90 PLN (VAT included)

ISBN 978-83-226-4279-5



9

Kup książkę

